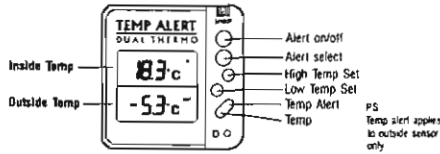


# OPERATING INSTRUCTIONS

MODEL 216C

Normal display shows inside and outside temp in 1/10 degree.



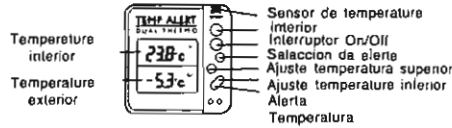
- One point temp control
  - High Temp Alert "▲"
    - Slide switch to temp "Alert" position, press "Alert Select" to select High Temp Alert "▲" mode
    - Press "Hi Set" to set desired High Temp Alert
    - Press "Alert On/Off" to turn on the High Temp Alert ("Alert" flag appears on display)
    - Alarms and LED flashes 5 sec every one min when the sensed temp is higher than the set temp
  - Low Temp Alert "▼"
    - Slide switch to temp "Alert" position, press "Alert Select" to select Low Temp Alert "▼" mode
    - Press "Lo set" to set desired Low Temp Alert
    - Press "Alert On/Off" to turn on the Low Temp Alert ("Alert" flag appears on display)
    - Alarms and LED flashes 5 sec every one min when the sensed temp is lower than the set temp

Fitting the outside sensor: Locate outside sensor away from direct sunlight and heavy saturation.

## INSTRUCCIONES DE USO

Italian

La visualización normal presenta la temperatura interior y exterior con precisión de 1/10 de grado.

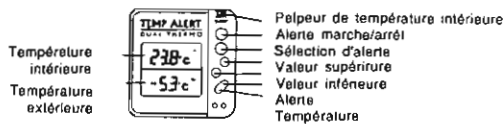


- Control de temperatura en un punto
  - Alerta de temperatura elevada "▲"
    - Deslice el conmutador a la posición "Alert" y oprima "Alert select" para seleccionar el modo alerta de temperatura elevada.
    - Oprima "Hi set" para ajustar el alerta de temperatura elevada deseada.
    - Oprima "Alert On/Off" para ponerse en alerta de temperatura elevada (el signo "Alert" se visualiza en la pantalla).
    - Las alarmas y el indicador LED parpadean 5 segundos cada minuto cuando la temperatura detectada es más elevada que la ajustada.
  - Alerta de temperatura baja "▼"
    - Deslice el conmutador a la posición "Alert" y oprima "Alert select" para seleccionar el modo alerta de temperatura baja deseada.
    - Oprima "Lo set" para ajustar el alerta de temperatura baja deseada.
    - Oprima "Alert On/Off" para ponerse en alerta de temperatura baja (el signo "Alert" se visualiza en la pantalla).
    - Las alarmas y el indicador LED parpadean 5 segundos cada minuto cuando la temperatura detectada es más baja que la ajustada.

## MODE D'EMPLOI

French

L'écran normal indique les températures intérieure et extérieure à 1/10ème de degré près.

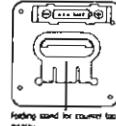
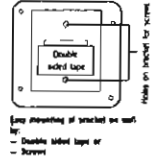


- Contrôle thermique une valeur
  - Alerte de haute température "▲"
    - Mettez l'interrupteur en position "Alert", poussez sur "Alert select" pour sélectionner le mode d'alerte de haute température "▲"
    - Poussez sur "Hi set" pour régler l'alerte de haute température désirée.
    - Poussez sur "Alert On/off" pour enclencher l'alerte de haute température (l'indication "Alert" apparaît sur l'écran).
    - L'alarme fonctionne et le LED clignote pendant 5 secondes toutes les minutes si la température est supérieure à celle qui a été sélectionnée.
  - Alerte de basse température "▼"
    - Mettez l'interrupteur en position "Alert", poussez sur "Alert select" pour sélectionner le mode d'alerte de basse température "▼"
    - Poussez sur "Lo set" pour régler l'alerte de basse température désirée.
    - Poussez "Alert On/Off" pour enclencher l'alerte de basse température (l'indication "Alert" apparaît sur l'écran).
    - L'alarme fonctionne et le LED clignote pendant 5 secondes toutes les minutes si la température est inférieure à celle qui a été sélectionnée.

- Two point temp control
  - Inside Temp Alert "▲"
    - Slide switch to temp "Alert" position, press "Alert Select" to select Inside Temp Alert "▲" mode
    - Press "Hi set" to set the desired upper temp alert value
    - Press "Lo set" to set the desired lower temp alert value
    - Press "Alert On/Off" to turn on the Inside Temp Alert ("Alert" flag appears on display)
    - Alarms and LED flashes 5 sec every one min when the sensed temp is within the set temp
  - Outside Temp Alert "▼"
    - Slide switch to temp "Alert" position, press "Alert select" to select Outside Temp Alert "▼" mode
    - Press "Hi set" to set the desired upper temp alert value
    - Press "Lo set" to set the desired lower temp alert value
    - Press "Alert On/Off" to turn on the Outside Temp Alert ("Alert" flag appears on display)
    - Alarms and LED flashes 5 sec every one min when the sensed temp is outside the set temp
- Slide switch to "Temp" position after setting temp alert.
- Alert off
  - Press "Alert on/off" in temp "Alert" position, "Alert" flag disappears on display

### BATTERY REPLACEMENT:

- 1 pc "AAA" or "UM4" battery
  - Insert the battery as direction indicated
- Use finger nail to lift up battery cover and insert battery as to indicated direction



- Control de temperatura en dos puntos
  - Alerta de temperatura interior "▲"
    - Deslice el conmutador a la posición "Alert" y oprima "Alert select" para seleccionar el modo alerta de temperatura interior
    - Oprima "Hi set" para ajustar el valor de alerta de temperatura mas elevada deseada
    - Oprima "Lo set" para ajustar el valor de alerta de temperatura mas baja deseada
    - Oprima "Alert On/Off" para ponerse en alerta de temperatura interior (el signo "Alert" se visualiza en la pantalla)
    - Las alarmas y el indicador LED parpadean 5 segundos cada minuto cuando la temperatura detectada está dentro de la temperatura ajustada
  - Alerta de temperatura exterior "▼"
    - Deslice el conmutador a la posición "Alert" y oprima "Alert select" para seleccionar
    - Oprima "Hi set" para ajustar el valor de alerta de temperatura más elevada deseada
    - Oprima "Lo set" para ajustar el valor de alerta de temperatura más baja deseada
    - Oprima "Alert On/Off" para ponerse en alerta de temperatura exterior (el signo "Alert" se visualiza en la pantalla)
    - Las alarmas y el indicador LED parpadean 5 segundos cada minuto cuando la temperatura detectada está fuera de la temperatura ajustada
- Deslice el conmutador a la posición "Temp" antes de ajustar la temperatura de alerta.
- Alerta desactivada
  - Oprima "Alert On/Off" en "Alert" posición el signo "Alert" desaparece de la pantalla de visualización

NOTA Coloque el sensor exterior alejado de la luz solar directa o de iluminaciones solares de gran intensidad

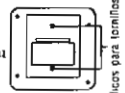
### REEMPLAZO DE LA PILA.

- 1 pila "AAA" o "UM4"
- Utilice las uñas de los dedos para levantar la tapa del compartimento de la pila e inserte esta según la dirección indicada



Pala plegable para soporte

Cinta adhesiva de doble faz



Utilice para tornillos

Fijación fácil del soporte para paredes
 

- cinta adhesiva de doble faz
- tornillos

- Contrôle thermique à deux valeurs
  - Alerte de température intérieure "▲"
    - Mettez l'interrupteur en position "Alert", poussez sur "Alert select" pour sélectionner le mode d'alerte de température intérieure "▲"
    - Poussez sur "Hi set" pour régler l'alerte de haute température désirée
    - Poussez sur "Lo set" pour régler l'alerte de basse température désirée
    - Poussez sur "Alert On/Off" pour enclencher l'alerte de température intérieure (l'indication "Alert" apparaît sur l'écran)
    - L'alarme fonctionne et le LED clignote pendant 5 secondes toutes les minutes si la température est dans les limites sélectionnées
  - Alerte de température extérieure "▼"
    - Mettez l'interrupteur en position "Alert", poussez sur "Alert select" pour sélectionner le mode d'alerte de température extérieure "▼"
    - Poussez sur "Hi set" pour régler l'alerte de haute température désirée
    - Poussez sur "Lo set" pour régler l'alerte de basse température désirée
    - Poussez sur "Alert On/Off" pour enclencher l'alerte de température intérieure (l'indication "Alert" apparaît sur l'écran)
    - L'alarme fonctionne et le LED clignote pendant 5 secondes toutes les minutes si la température est hors des limites sélectionnées
- Faites glisser l'interrupteur dans la position "Temp" après avoir réglé l'alerte thermique
- Pour déconnecter l'alerte
  - Mettez l'interrupteur marqué "Alert On/Off" dans la position "Alert"
  - L'indication "Alert" disparaît de l'écran

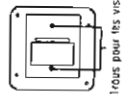
NOTE Placez le sensor extérieur à l'abri des rayons directs du soleil et de la pluie

### REEMPLACEMENT DE LA PILE

- 1 pile de type "AAA" ou "UM4"
- A l'aide d'un ongle, soulevez le couvercle du logement de la pile et insérez la pile en respectant les polarités



Autocollant double face



Trous pour vis

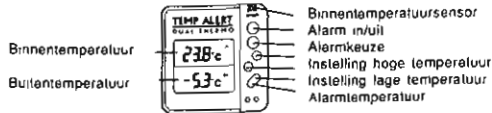
Support amovible permettant de déposer le thermomètre verticalement

Montage au mur très aisé
 

- bande collante double face
- vis

## GEBRUIKSAANWIJZING

Normaal toont het display de binn-en buitentemperatuur tot op 1/10 graad nauwkeurigheid



### 1. Eénpunts-temperatuurcontrole

#### a) alarm hoge temperatuur "▲"

- Schuij de schakelaar in "Alert"-positie, druk op "Alert select" en kies de modus alarm hoge temperatuur "▲".
- Druk op "Hi set" om het gewenste hoge alarmtemperatuur in te stellen.
- Druk op "Alert On/Off" om het hoge-temperatuuralarm aan te zetten (het "Alert"-tekenje verschijnt op het display).
- Het alarm weerklinkt en de LED flakkert om de minuut gedurende 5 seconden als de gemeten temperatuur hoger is dan de ingestelde.



#### b) alarm lage temperatuur "▼"

- Schuij de schakelaar in "Alert"-positie, druk op "Alert select" en kies de modus alarm lage temperatuur "▼".
- Druk op "Lo set" om het gewenste lage alarmtemperatuur in te stellen.
- Druk op "Alert On/Off" om het lage-temperatuuralarm aan te zetten (het "Alert"-tekenje verschijnt op het display).
- Het alarm weerklinkt en de LED flakkert om de minuut gedurende 5 seconden als de gemeten temperatuur lager is dan de ingestelde.



### 2. Tweepunts-temperatuurcontrole

- alarm temperatuur binnen een bepaalde zone "▲"
  - Schuij de schakelaar in de "Alert"-positie, druk op "Alert Select" om de modus alarm temperatuur binnen een bepaalde zone "▲" in te schakelen.
  - Druk op "Hi set" om de gewenste bovenste temperatuurgrens in te stellen.
  - Druk op "Lo set" om de gewenste onderste temperatuurgrens in te stellen.
  - Druk op "Alert On/Off" om de modus alarm temperatuur binnen een bepaalde zone in te schakelen (het Alert-tekenje verschijnt op het display).
  - Het alarm weerklinkt en de LED flakkert om de minuut gedurende 5 seconden als de gemeten temperatuur binnen de ingestelde temperatuurzone ligt.
- alarm temperatuur buiten een bepaalde zone "▲"
  - Schuij de schakelaar in de "Alert"-positie, druk op "Alert select" om de modus alarm temperatuur buiten een bepaalde zone "▲" in te schakelen.
  - Druk op "Hi set" om de gewenste bovenste temperatuurgrens in te stellen.
  - Druk op "Alert On/Off" om de modus alarm temperatuur buiten een bepaalde zone "▲" in te schakelen (het Alert-tekenje verschijnt op het display).
  - Het alarm weerklinkt en de LED flakkert om de minuut gedurende 5 seconden als de gemeten temperatuur buiten de ingestelde temperatuurzone ligt.



- Schuij de schakelaar in de "Temp"-positie nadat u de alarmtemperatuur hebt ingesteld.
- Alarm uitschakelen
  - Druk op "Alert On/Off" als het alarm geactiveerd is. Het alarm wordt ugeschakeld en het Alert-tekenje verdwijnt van de display.

NOTA: Plaats de buitentensor op het rechtstreekse zonlicht en felle regen



Uitklapbare beugel voor plaatsing op werktafel of loonbank

#### VERVANGEN VAN DE BATTERIJ

- 1 "AAA" of "UM4"-batterij
- Gebruik uw vingernagel om het batterijdekselje op te lichten en plaats de batterij met de aangegeven polariteit

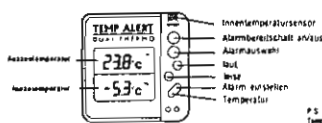
Dubbelzijdige kleefband



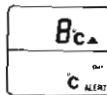
Makkelijk te monteren op de muur met dubbelzijdige kleefband voor de schroeven

## BEDIENUNGSANLEITUNG

Auflösung der Temperaturangabe 0,1°C



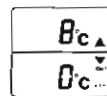
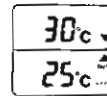
Anbringen des Aussensensors  
Nicht dem direkten Sonnenlicht  
oder Regen aussetzen  
Vor Gebrauch bitte die  
Schutzfolie entfernen



- Kontrolle einer zu hohen Temperatur
  - Schieben Sie den Regler zur "ALERT" Position, drücken Sie "ALERT SELECT", um die Alarmbereitschaft für die zu hohe Temperatur zu wählen.
  - Drücken Sie "HI SET", um die gewünschte Alarmtemperatur anzugeben.
  - Drücken Sie "ALERT ON/OFF", um die Alarmbereitschaft auszulösen.
  - Alarm blinkt 5 Sekunden in der Minute, wenn die gemessene Temperatur höher ist als die eingestellte Temperatur.



- Kontrolle einer zu niedrigen Temperatur
  - Schieben Sie den Regler zur "ALERT" Position, drücken Sie "ALERT SELECT", um die Alarmbereitschaft für die zu niedrige Temperatur zu wählen.
  - Drücken Sie "LO SET", um die gewünschte Alarmtemperatur anzugeben.
  - Alarm blinkt 5 Sekunden in der Minute, wenn die gemessene Temperatur niedriger ist als die eingestellte Temperatur.



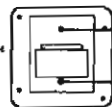
### 2. Kontrolle der Innentemperatur

- Schieben Sie den Regler zur "ALERT" Position, drücken Sie "ALERT SELECT", um die Alarmbereitschaft für die Innentemperatur zu wählen.
    - Drücken Sie "HI SET", um die gewünschte höchste Temperatur zu wählen.
    - Drücken Sie "LO SET", um die gewünschte niedrigste Temperatur zu wählen.
    - Drücken Sie "ALERT ON/OFF", um die Alarmbereitschaft für die Innentemperatur auszulösen.
    - Alarm blinkt 5 Sekunden in der Minute, wenn die gemessene Temperatur innerhalb des gewünschten Bereichs liegt.
  - Schieben Sie den Regler zur "ALERT" Position, drücken Sie "ALERT SELECT", um die Alarmbereitschaft für die Aussentemperatur zu wählen.
    - Drücken Sie "HI SET", um die gewünschte höchste Temperatur zu wählen.
    - Drücken Sie "LO SET", um die gewünschte niedrigste Temperatur zu wählen.
    - Drücken Sie "ALERT ON/OFF", um die Alarmbereitschaft für die Aussentemperatur auszulösen.
    - Alarm blinkt 5 Sekunden in der Minute, wenn die gemessene Temperatur außerhalb des gewünschten Bereichs liegt.
- Schieben Sie den Regler zur "TEMP" Position, nachdem Sie die Alarmbereitschaft ausgelöst haben.
  - Alarmbereitschaft ausschalten
    - Drücken Sie "ALERT ON/OFF" in der "ALERT" Position.

Öffnen Sie den Batterideckel und legen Sie die Batterie ein (siehe Abbildung)



Wachseln der Batterie:  
1 "AAA" oder "UM4" Batterie  
Legen Sie die Batterie in der angezeigten Richtung ein



Einliches Montieren an der Wand mit doppelseitiger Klebefolie oder Schrauben

Model 216 German